

# A Tx'an Is Carta San Pablo

## BAY TITO

---

### Is yichbanil carta Pablo

**1** <sup>1</sup>Ayin Pablo in ti', yak'omal in serbil Dios, chekbej in c'apax Jesucristo, yuj wiontek eb sic'bilxa el yuj Dios, yin yaon oc eb c'ul yin. Ay wopiso in cuyon eb yin jun cuybej acaw yel, tol chon cuy yin watx'il. <sup>2</sup>Cayton tu' wopiso axca tu', yet watx' chi yaoc eb yipok c'ul, tol ok co cha' k'inal ej tol ayc'al yin tojbalk'in. A Dios c'am bay chi yak' lek'tial junelok. A yet manto watx'nej yulyibank'in al ti', max yak'on is ti' tol ok yak' co k'inal tol ayc'al yin tojbalk'in tu'. <sup>3</sup>Mayal jay tiempool tinani', yak'on ojtaknelay el is k'anej. Yuj tu', a Cham co Colomal Dios, a Cham max ak'on walil is k'anej ti'. <sup>4</sup>Ti chi watok jun in carta ti' ayach Tito. Wal yel axca tol in c'ajol ach, yujtol ayin max wal abej, xan max a cha' Cristo wetok. Yak'okabc'al co Mam Dios c'al Jajawil Jesucristo co Colomal is watx'c'ulal c'al is junc'ulal ayach.

### Is mulnajil Tito yin yet Dios bay Creta

<sup>5</sup>Max ach wak'can bay Creta tu', yuj a watx'enoc juntzan tzet aytowatx'ji, c'al yuj a sic'on oc mac chi oc ancianoal xol eb creyente bay junjun conob. Cha sic'oc eb axca max wut waloncan ayach. <sup>6</sup>Ti ok waltok beybal eb moj yoc ancianoal abej. A junok anciano, c'amokab bay chi say junok tzet yetal yobtak, yet watx' c'amc'al queja chi aj yin. Junnejokab yistzil. Creyenteokab yuninal masanil, cax man comonok chi say yun eb junok yobtakil. Manokab tenomtakok chi yut ba eb, palta tol yikemokab chi yut ba eb yuninal eb tu'. <sup>7</sup>Yujtol a eb chi oc yilomalok eb jet creyenteal tu', yowalil caw wal watx' chi yut eb is beybal, yujtol yak'omal cuenta mulnajil Dios yayji eb. Maj je' tol asanxanej eb chi yochej chi yal yet. Maj je' tol c'un chichon aj c'ul eb. Manokab uq'uemanok eb. Maj je' tol mak'wajwom c'apax eb. Yetok c'apaxok, maj je' yion tumin yin yobal. <sup>8</sup>A eb ay yopiso tu', ak'om posadaokab eb. Yowalilokab a tzet watx' chi yun eb, c'amokab chi ec' eb yiban. Tojolokab chi yut eb is beybal.

Asannejokab yin Dios chi yaoc eb nabal. Yowalilokab chi mitx'oc wanaj eb mimanil yin tzet man watx'ok. <sup>9</sup>Yowalilokab chi yaoc eb nabal yin cuybej acaw yel, jun cuybej ak'bilxa cuy eb, yet watx' chi je' yiptzen eb juntzanokxa mactxel yetok jun cuybej yel tu', cax chi je' c'apax yak'on eb yojtaknej el eb anima chi tenton ec' bay co cuybej.

<sup>10</sup>Yujtol xiwiltoc'al anima tenomtak chi yut ba. Toc'al chi comon alnej junok tzet yetal c'am yelapnok, caw iom aytek satej eb. Mawal axca eb ayoc nabal yin circuncisión, xiwil eb caytu' chi yut ba. <sup>11</sup>Yowalil chi tenlay oc wanaj eb, cax c'amxa chi yal eb, yujtol tzanc'al nail bay chi ec' eb, chi ec' yak' somchaj eb c'ul eb creyente tu'. Chi ec' yak' eb cuylay tzet man watx'ok, yet watx' chi yi' eb is tumin yin eb.

<sup>12</sup>Ay jun nak aj Creta tu', aj nabal yayji xol eb, max yal nak axca ti': A eb wet aj conobal bay Creta ti'; toc'alta' lek'til' eb. Caw wal lajan eb axca junok no no' caw wal ow. Isaj eb, toc'al chi yochej eb chi lowi, xi nak. <sup>13</sup>Yel ton chi yal nak. Yuj tu' xan yowalil cha tenchanej eb sic'libil, yet watx' chi yaoc eb jun cuybanilej acaw yel yin is c'ul. <sup>14</sup>Chal bay eb, tol manchak yacbjay eb txiquin bay juntzan comon abix chi yal eb wet israelal. Chalon c'apax bay eb, tol manchak yikey eb tzet chi yal eb c'am yelapnok cuybej yel yul sat.

<sup>15</sup>A yul co sat ayon watx'xa co nabal ti', watx' masanil tzet yetal; palta a eb c'am chi yaoc c'ul yin Dios, eb yob is nabal, c'am junok tzet yetal watx' yul sat eb, yujtol a is nabal eb man watx'ok. C'am jabok chi mitx' waay ba eb yetok is nabal tu'. <sup>16</sup>Chi tz'ak yal eb tol yojtak eb Dios, palta a is beybal eb chi tx'oxk'abnen elok tol man yojtakok eb Cham. Man watx'ok eb yul sat Dios, yujtol c'am chi yikey eb jabok tzet chi yala'. Yuj tu' xan c'am junok tzet watx' chi je' el yunen eb.

### Juntzan cuybanilej caw wal yel

**2** <sup>1</sup>Axa ach ti', aokab tzet moj cuylayi, aokab chak' cuylayok, wal juntzan cuybanilej caw wal yel. <sup>2</sup>Chal bay eb ichamtak winak, tol bayc'al ijan chi yut eb is nabal. Watx'okab chi yut ba eb, yet watx' ayokab yelapnok eb yul sat yet animail. Aj nabalokab chi yut ba eb. Cawokab chi yaoc eb c'ul yin juntzan cuybanilej yel. Ayokab camc'ulal eb yin yet animail. Tec'anokab chi yut ba eb yet chi yilon eb yailal. <sup>3</sup>Ac'ala' c'apax eb xal ixnamil ix, chal bay eb, tol watx' chi yut eb is beybal, axca wal chi yochej c'ul Dios. Man comonok chi yal eb k'umal yet animail. Manokab uq'uemanok eb. Me'xtolokab eb xal yin tzet watx', <sup>4</sup>cax chi cuywaj eb xal xol eb ix k'opoj ixto yin tzet chi yut camc'ulnen ba eb ix yetok yichamil, c'al tzet chi yut camc'ulnen eb ix yune!. <sup>5</sup>Cax aj nabalokab chi yut ba eb ix, tojolokab beybal eb ix. Ya'ilnejokab eb ix yatut. Watx'okab chi yut eb ix c'ul bay yet animail. Yikemokab eb ix bay yichamil, yet watx' c'amokab buchwal k'anej chi al-lay yin k'anej Dios.

<sup>6</sup>Yetok c'apaxok, chi cam alon bay eb ach'ejtak winak, tol aj nabalokab chi yut ba eb. <sup>7</sup>Watx' chot a beybal yin masanil yil eb. Aokab yet chach

cuywaj xol eb, chach cuywaj yin masanil a c'ul, c'al yin c'am ejmach'il.

<sup>8</sup>Tojolc'al chot cuywaj a ba bay eb, yet watx' c'amokab mac chi alon tol man watx'ok juntzan chak' cuy eb tu!. Yuj tu xin, caxc'al ay eb chi tit yowal en, palta ok q'uixwok aj eb, yujtol c'am junok tzet yob ok je' yalon eb jin.

<sup>9</sup>Chal bay eb creyente ayoc yin mosejal, tol yikemokab chi yut ba eb bay is patrón. Watx'okab chi yut ba eb axca chi yochej c'ul patrón eb tu!. Manchak tak'wej eb is ti!, <sup>10</sup>tamwal chi elk'an eb bay. Tojolokab chi yut ba eb tx'oxon el is watx' beybal. Axca ton tu' ok yut tx'oxk'abnen el eb bay eb anima, tol caw watx' cuybej co Colomal Dios.

<sup>11</sup>A Dios, max tx'ox is watx'c'ulalil ayon, a' inej oc colbanil masanil eb anima bay yulyibank'inal ti!. <sup>12</sup>Yuj is watx'c'ulal tu', xan chi nachaj el juj, tol yowalil chi co bekcan masanil tzet man watx'ok chi jochej oc bay yulyibank'inal ti!, cax tol aj nabal chi jut co ba, c'al watx' chi jut co beybal. Asan yin Dios chi jaoc co nabal. <sup>13</sup>Jechbanejek jay jun c'ual tzalojc'ulal, yet ok jay Cham co Diosal caw miman yelapnok, a ton Cham co Colomal Jesucristo. <sup>14</sup>Max yak' cam ba Cham juj, yuj on is colon el yul k'ab yobtakil. Max yiel Cham masanil co mul, yet watx' asan Cham ay yalon yet jin, cax asanokab tzet watx' chi jochej chi junej.

<sup>15</sup>Al juntzan ti' xol eb creyente bay tu!. Cheptzej eb, cax cha tenchanen eb yob is beybal, yujtol opiso yayji. Watx'c'al chot a ba, yet watx' c'amokab mac chi aloni tol c'am opiso.

### Is beybal eb creyente

**3** <sup>1</sup>Cha jek na eb creyente tu', tol yikem chi yut ba eb bay masanil eb yajaw. Yowalil chi yikej eb bay chi yal eb. Tzanc'al tzet mulnjilal tol watx', bekanokab chi yut eb c'ul watx'neni. <sup>2</sup>Manokab comonok chi buchwaj eb yin yet animail. Manokab comonok chi yak'lej eb oval yetok junok mactxel. Watx'okab chi yut eb is nabal, mansookab chi yut ba eb bay masanil anima.

<sup>3</sup>Yujtol a yet yalantok, c'am c'apax co nabal ayon ti!. Pit on bay Dios. C'aynak on tok yet tu!. Max jak' serbil tzanc'al tzet yobtakil max jochej ocok. Caw wal yob co beybal yet tu!. Chi jak' sawenal yin eb jet animail watx' ay. Yajbejtak jili yul sat eb jet animail, yetok c'apaxok, ayonxac'al oc max co yajlej aj co ba. <sup>4</sup>Palta max tx'oxaj Cham co Colomal Dios is watx'c'ulal, c'al is camc'ulal bay masanil anima. <sup>5</sup>Yuj tu', max on colchaj el yuj. Man yujok junok tzet watx' max el juneni, xan max on is colo'; palta asan yuj max ok' c'ul Cham jin. A yet max tx'ajon el co yobtakil jin, axca wal tol max on alji yet cayelal. A Yespíritu max q'uxxon co nabal. <sup>6</sup>Yuj co Colomal Jesucristo xan max yatek Dios Yespíritu ayon yin masanil is c'ul. <sup>7</sup>Xan watx' on yul sat, yujc'al is watx'c'ulal. Yuj tu' xan ok yak' c'apax co k'linal tol ayc'al yin tojbalk'inal, jun ayc'al oc yipok co c'ul.

<sup>8</sup>A juntzan chi wal ti', yel. Xan chi wochej tol yayji'c'al alubtanen sic'libil juntzan cuybanilej ti!, yet watx' a eb chi yaoc c'ul yin Dios, chi

yaoc eb yin c'ul yunen tzet watx'. Caw watx' juntzan cuybanilej ti'. Caw chi oc yopiso yuj co masanil. <sup>9</sup>Manchak aoc a ba yetok eb comonc'al chi teyelej ba yin tzet nabac'al, c'al xol eb asan yabixal eb ichmamej chi yaltek. Manchak a c'apax oc a ba yetok eb comonc'al chi yak'lej oval, c'al yetok eb chi teyelej ba yin ley Moisés. C'am tzet chi yi' eb yin juntzan chi yalubtanej tu!. Nabac'al chi yetnej ba eb.

<sup>10</sup>Ta ay eb chi ochen chi pojchaj eb creyente, cha tenchanej eb junel cayelok. Ta c'am chi yikej eb, che yiel eb e xol. <sup>11</sup>A eb caytu' chi beybalnej, ojtaknej elok tol etaxnakxa el eb. Munilc'al yojtakxa eb tol lownakxa yin eb yuj is yobtakil.

### Chekbanil Tito yuj Pablo

<sup>12</sup>Ok in chektok juxtak Artemas ayach, ma xin, a juxtak Tíquico ok tok. A yet chi apni ocok, chak' ep a toj bay conob Nicópolis. Ata bay tu' ok on k'anjabok, yujtol chi wochej a tu' ayin ec'ok yet chi ec' nabil k'inal. <sup>13</sup>A yet chi toj nak juxtak licenciado Zenas yin is viaje yetok juxtak Apolos, colwajan yin yet mimanil eb. Jantakc'al tzet chi k'anabax yuj eb yulak be, ak' bay eb, majaxta' aj eb. <sup>14</sup>Cha cuy eb jet creyenteal bay tu', tol chi yun eb tzet watx', cax chi colwaj eb bay eb ay is majilal, yet watx' ay yopiso eb yul sat Dios.

### Chi toj cawil c'ul eb creyente

<sup>15</sup>Chi yatok masanil eb ayic' wetok cayti' cawil a c'ul. Chak' cawil c'ul masanil eb creyente chon camc'ulnen bay tu'. Yak'okabc'al Dios is watx'c'ulal ayex e masanil bay tu'.